



ES AN-ONCES
DRESSER:
Bureau du Journal
de Calcut, 123-150 137
et de Calcut.

HAY CỎ CHỜNG
Thuốc
Già mới theo kiểu
CỎ NÀY

Tại rạp hát cò-Tam
CHỢ LỚN

Từ thứ bảy 12 tháng 12 năm 1924.
Tại rạp hát cò Tam Đồng Marina (Chợ
Lớn) từ thứ bảy 12 tháng 12 năm 1924
Quân-Lực cò M. P. N. T. T. T. T. T. T. T.
Cổn-Lực cò HOANG THỊ KHAI SANG. R. L.
Đức Thi-Đoàn (Giàng Long) hát
cổn-Lực cò M. P. N. T. T. T. T. T. T.
Đức Thi-Đoàn (Giàng Long) hát
cổn-Lực cò M. P. N. T. T. T. T. T. T.

NOI CANH

Ăn cháo lươn: hay
là mồi kìm đũa
Thầy bói đũa ở nhà
quần áo lố lố
Thầy bói đũa ở nhà
quần áo lố lố
Thầy bói đũa ở nhà
quần áo lố lố

Trung Bắc

KINH-BỘ

Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng

Trà lấy 2.000 đồng

Vua rút một thầy kỳ ở
khai-bạc làm bè trong
khai-bạc làm bè trong
khai-bạc làm bè trong
khai-bạc làm bè trong
khai-bạc làm bè trong

Duyệt hai mươi bốn người

Trong số có 14 người
Trong số có 14 người
Trong số có 14 người
Trong số có 14 người
Trong số có 14 người

Độc giả 100 đồng

Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng
Độc giả 100 đồng

Nhân đàm

Thùng thủng về coi...
Thùng thủng về coi...
Thùng thủng về coi...
Thùng thủng về coi...
Thùng thủng về coi...

Từ con tin

Một trẻ con tin bị bắt
Mười trẻ con tin bị bắt
Mười trẻ con tin bị bắt
Mười trẻ con tin bị bắt
Mười trẻ con tin bị bắt

PROVINCE DE SOCTRANG

Avis d'Adjudication

Lien, date et heure extreme de l'ad-
judication: Inspection de Soctrang, le
23 Décembre 1924 à 9 heures du matin
Objet: Travaux d'entretien et de
grosses réparations à exécuter sur des
bâtimens du domaine local et du domaine
provincial de Soctrang pendant l'année
1925.

Dip l'ot

Một chiếc FIAT 7 CV...
Một chiếc FIAT 7 CV...
Một chiếc FIAT 7 CV...
Một chiếc FIAT 7 CV...
Một chiếc FIAT 7 CV...

LE-AT SAIGON

Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...

Hoàn-hải tân-văn

Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...

Cuộc lạc-quyền
CỬU NÂN THỦY-LƯT BẮC-KY

(Số thứ hai)
N. Nguyễn-Văn...
M. Trần-Văn...
N. Trần-Văn...
M. Trần-Văn...
M. Trần-Văn...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Nhà nước...
Ngân hàng Đông...
Ngân hàng Đông...
Ngân hàng Đông...
Ngân hàng Đông...

MỎ CỐC

Viênhoa (Gao 5) ...
Viênhoa (Gao 5) ...
Viênhoa (Gao 5) ...
Viênhoa (Gao 5) ...
Viênhoa (Gao 5) ...

Tàu đi các nước

Tàu đi các nước
Tàu đi các nước
Tàu đi các nước
Tàu đi các nước
Tàu đi các nước

LE-AT SAIGON

Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...
Chợ chợ vi vu...

Hoàn-hải tân-văn

Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...
Ông Ngô Hữu...

CIGARETTES
NATIONALES
Hàng hũ thuốc cây có Tam Sắc đá ngọc và không khô cò
Hàng: de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient
(ALLATINI) Saigon làm Đợt-ly

Nhà hàng Lương-Hơn

Nhà hàng Lương-Hơn
Nhà hàng Lương-Hơn
Nhà hàng Lương-Hơn
Nhà hàng Lương-Hơn
Nhà hàng Lương-Hơn

Viết tôi yêu

Sau Perrier có một minh
Perrier công-ti có một minh
Perrier công-ti có một minh
Perrier công-ti có một minh
Perrier công-ti có một minh

Nước suối

Nước suối
Nước suối
Nước suối
Nước suối
Nước suối

Viết tôi yêu

Sau Perrier có một minh
Perrier công-ti có một minh
Perrier công-ti có một minh
Perrier công-ti có một minh
Perrier công-ti có một minh

NÊN MUA MÀ CỎI

Tại Imprimerie de l'Union...
Tài Imprimerie de l'Union...
Tài Imprimerie de l'Union...
Tài Imprimerie de l'Union...
Tài Imprimerie de l'Union...

Mỗi lợi nên ngờ ý

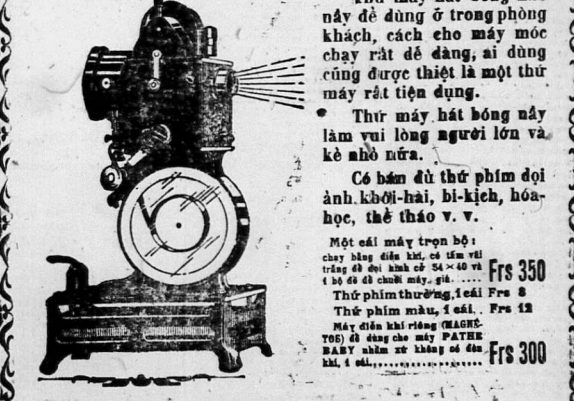
Mỗi lợi nên ngờ ý
Mỗi lợi nên ngờ ý
Mỗi lợi nên ngờ ý
Mỗi lợi nên ngờ ý
Mỗi lợi nên ngờ ý

MUỐN BÀN

Muốn bàn
Muốn bàn
Muốn bàn
Muốn bàn
Muốn bàn

PATHE BABY
HÁT BÓNG TAI NHÀ

Thư máy hát bóng
Thư máy hát bóng
Thư máy hát bóng
Thư máy hát bóng
Thư máy hát bóng



BÁN TẠI HÃNG

CHARRIERE, DUFOURG, GARRIGUEN & Co Saigon.
NADAL, rue Catinat, Saigon.
PAULUSSEN, Boulevard Charner, Saigon.
PAUMIER, rue Catinat, Saigon.
A EART MUSICAL, 2, rue Fure, Saigon.
ANTOINE DAM, 21 rue Amiral Bugey.







Nếu chur-tôn có lòng lo ngại về sức
mạnh của con chur-tôn không đáng tốt,
thì chur-tôn nên cho nó đáng.

SỮA ĐẬT NGỌT
NESTLÉ

Từ Nam chí Bắc
Quận Từ Nam chí Bắc...
339 341 Rue des Marins Cholon

SÁCH
CÁC SẮC THUẾ CHÁNH NGẠC
Được số của thuế có phụ thêm...
HANG BUON
Nhập-cảng Xuất-cảng

LANH VIỆC - BẮN SI
CÓ TRƯ BẠN:

Rượu thuốc BOURDOU
Quinquina Kola Coca
Rượu thuốc BOURDOU
Rượu thuốc BOURDOU

NIL
CÁI CHUỘT HANG NI
CÁI CHUỘT HANG NI
CÁI CHUỘT HANG NI

NHÀ CHUỘT HANG NI
Thợ chuyên sửa chữa...
KHUẨN-KY và CONY
KHUẨN-KY và CONY

POUGUES
NƯỚC PUGUES
NƯỚC PUGUES
NƯỚC PUGUES

INJECTION PEYRARD DALGER
Thuốc tiêm...
BÁN TỰ SPECIALISTE PEYRARD

Không phải đồ giả
Hàng BOY LANDRY...
KHUẨN-KY và CONY

Không phải đồ giả
Hàng BOY LANDRY...
KHUẨN-KY và CONY

BÌNH LIỆT KHÍ
Ginat...
BÌNH LIỆT KHÍ

Rượu hiệu RHUM DU PILAR này
Trở tại hàng LUCIA

Thiết là một
thứ rượu rất hữu
ích; xin chur-tôn
mua thử mà dùng,
thì mới rõ là vật
hữu dụng.
Nhu có mua, xin
hãy nhìn cho kỹ...
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

CÔNG CỒN CẢI MỐI TỆ
Chứng ta cũng nên bỏ hẳn ngay tức

Hôm đương thời trong nước Nam...
Còn bình nhựt
mà thường dùng,
thì hình lực lưu
thông, mau tiêu
hóa vận tiêu

Mong ăn cảm đưc

Đã làm phen, mấy năm dư, chúng
tôi mới thấy quan Chánh...
Vật chính là: mong ăn cảm đưc
quan chánh...
Ngày 10 tháng 10 năm 1924.

L'AIT CONDENSE
DANCOW
DANISH DAIRIES MILK EXPORT LTD.
COPENHAGEN DENMARK
ĐẠI LÝ KHẮP CỎI ĐÔNG-PHÁP
Cổ trừ bán tại hàng:
DENIS FRERES
Hàng nhánh ở tại Vientiane Kín-đô Lèo

BÔNG HỒ HIỆU
REINE DES MONTRES
Vàng Húc-kỳ - 10 rubin,
cửa hiệu PETOLAT (BESANCON) chế tạo
SE LAM GIẤY CHỮNG CHẮC
CÁI CHUỘT HANG NI
CÁI CHUỘT HANG NI

HẦY ĐỀ Y
XIN DỪNG DỊP
Hạ giá xuống nhiều
CHO
XE-MÁY HIỆU: "ELDÉE"
Xe thường đen, xinh đẹp...
Xe đua...
Xe thường...
Xe thường...
Xe thường...

廣東二天堂大藥房
NHỊ - THIÊN - ĐƯƠNG
PHARMACIE-ANIAHOUR
32, rue de Canton - à CHOLON
NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG PHÍ-PHẬT-PHẬT-LÀNG-HƯỜNG
Thước nòng...
Thước nòng...
Thước nòng...

ĐEN
ĐEN
ĐEN
ĐEN

ĐEN
ĐEN
ĐEN
ĐEN

ĐEN
ĐEN
ĐEN
ĐEN